

8  
Март  
1940 ар.

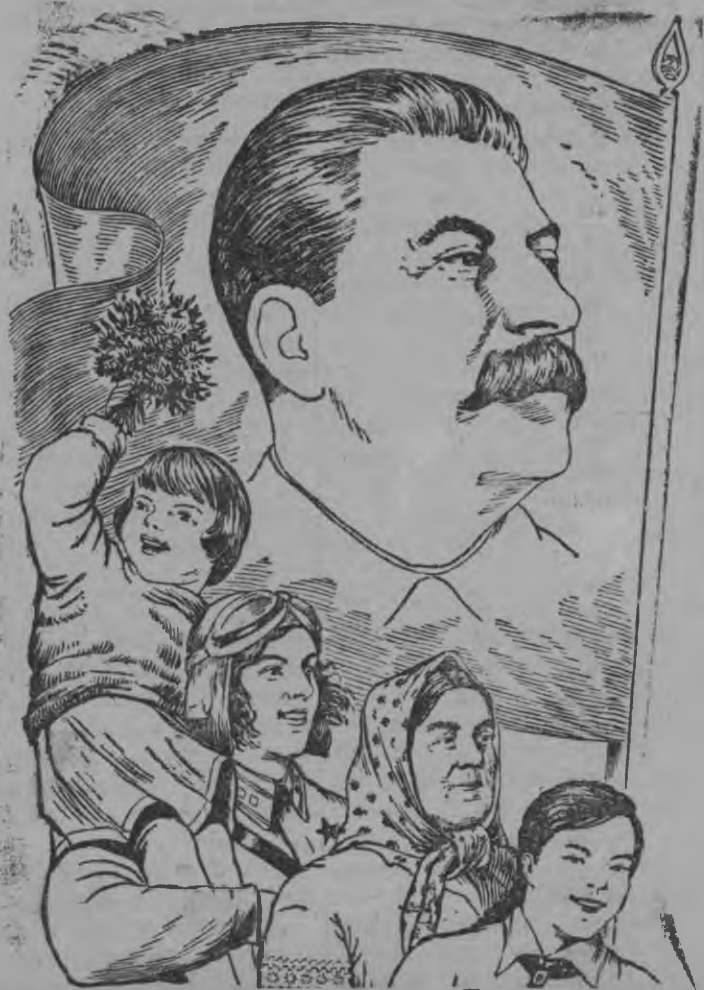
№ 12 (91)

# Азълане

Татарская АССР, п/отд. Ципья, редакция „Азълане“

ВКП(б)-лэн Ципья Райко-  
мезлэн но трудяшойеслэн  
депутат'ессылэн Ципьин-  
ской Районной Советэз-  
лэн органзы.

## ДАНО МЕД ЛУОЗ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОММУНИСТИЧЕСКОЙ НЫЛКЫШНО НУНАЛ!



**ДА ЗДРАВСТВУЕТ 8 МАРТА-  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОММУНИСТИЧЕСКИЙ  
ЖЕНСКИЙ ДЕНЬ!**

### МЕЖДУНАРОДНОЙ НЫЛКЫШНО НУНАЛ

8 марта быдэс дуннеысь ужаса улысь нылкышноос Международной Коммунистической нылкышно нуналэз праздновать каро.

Туэ нырысьсэ свободно праздновать кыо 8 март нуналэз Западной Украина-лэн но Западной Белорусии-лэн нылкышноосыз, куд'есыз СССР-ысь калык'еслэн семьязысы пыры.

Советской Союзлэн нылкышноосыз та нуналэз завод'есын но фабрикаосын, колхоз'есын но совхоз'есын виль азинскон'есын ортчыто.

Социалистической строй-лэн вань участок'есыз советской нылкышноос честной самоотверженной уж-лэсь образец'есэ, подлинной героизм'лэсь пример-есэ, социалистической ро-диналы яратонзэс но преданностьсэс возматэ.

Советской Союзлэн нылкышноос — социалистичес-кой обществолэн равно-правной членэз. „СССР-ын нылкышнолы хозяйствен-ной, государственной, культурной но обществен-но-политической улонлэн вань люкет'есыз (область-есыз) пиосмуртэн огкадэсь правоос сетисько.“ (СССР-лэн Конституциялэн 122-ты статьясысьтыз).

СССР-ысь Верховной Со-ветлэн депутат'ессы пб-лын 189 мурт нылкышно-ос, союзной республикаос-

лэн Верховной Совет'есазы 848 мурт, автономной республикаослэн Верхов-ной Совет'есазы 588 мурт нылкышноос. 1939 аре декабрылн интыысь Совет'есэ 422.279 мурт нылкышноос депутатэ быр'емын, со луэ вань депутат'еслэн 33 проц-тэз.

9 миллионлэсь уно нылкышноос профсоюз'есын член луса сыло, соос пб-лысь 411.406 мурт профсо-юз'еслэн руководящей ор-ган'есазы быр'емын. Нылкышноос активисткаос производствоез умой орга-низовать карон понна, юн трудовой дисциплина пон-на, ужлэн виль производи-тельностьсэс но умой куль-турно-бытовой обслужива-ние понна нюр'ясько.

Асьме промышленность-ын 100 сюрслэсь уно нылкышноос инженер'ес но техник'ес луса ужало. 12 сюрс но жыны мурт нылкышноос-научной работ-ник'ес.

Колхоз'есын зэмос нылкышноос-героиняос кыл-дэзы. Колхоз'есысь знат-ной стахановкаосын быдэс Советской страна гордить-ся каре, соослэсь ним'ес-сэс мукет кув'есын но то-до. Колхозной стройлэн ар'есыз уно сюр'ем нылкышно кадр'ес-бригадир'ес, звеньевойес, агроном'ес, зоотехник'ес, полевод'ес, трактористкаос, ком-

### Нылкышноос руководящей ужын

Нылкышноосыз руко-водящей уже выдвигать кар-рон ужын асьме Ципья районнын но шбдскимон азинскон'ес вань.

Туэ уяшойеслэн интыысь Совет'есазы быр'ен'ес дыр'я, 9 нылкышно район-ной Советлэн депутатэныз но 96 нылкышно сельсо-вет'еслэн депутат'есынызы быр'емын. Турья начальной школа-лэн лышетисез ТИ-МОФЭВА эш—Татарской АССР-лэн Верховной Со-ветэзлэн депутатэз.

Партийной, комсомоль-ской но советской но куль-турной уж'есын 350 нылкышно ужа. Озы ик кол-хоз'есын бригадир, ферма-ослэн заведующийессы лу-са ужась нылкышноослэн лыды уно.

Руководящей уже выд-винуть карем нылкышноос асьсэлэсь задачаоссэс чест-но быдэс'яло. „Алга“ кол-хозысь ЮСУПОВА эшлэн бригадаез, ар кбс луиз ке но, 1939 арын тысе куль-тураос'я гектарысь в сред-нем—7,66 центнер урожай басыны быгатыз. „КИМ“ колхозлэн конюхез ИШ-МУРЗИНА ВАРВАРА вал'есыз примерно уте. „Шау-

мян“ колхозысь МАРДА-НОВА БАНУЛЭН-огород-ной бригадаез самой вы-ли урожай басытыз.

Нылкышноосыз руководя-щей уже выдвигать каро-нын недостаток'ес но уно на. Кылем арын Димитров-ской МТС-ын ваньзэ 2 трак-тористка но 2 комбайнерка гинэ ужазы. Тракторист'ес дасян курсын туэ но ваньзэ 4 нылкышно гинэ дышетске.

Куд-ог районной органи-зацияос, сельсовет'ес но кол-хоз'ес нылкышноосыз руко-водящей уже выдвигать ка-ронлы серьезной внимание уг сето. Нылкышноос пб-лысь кадр'ес дасынын но соосыз руководящей уже выдвигать кароннын луэм недостаток'есыз вакчи дыр куспын быдтоно.

Ленинлэн—Сталинлэн партиезлэн ужезлы предан-ноезь луэм но ужаны быга-тись нылкышноосыз руко-водящей уж'есэ смело вы-двигать карыны кулэ.

### Тыршыса ужа

Чернова Е к а т е р и н а „Труд“ (Сарья) колхозын фермаысь ыж'есыз, такаос-сыз сюдыса, утылтыса улэ. Колхозын азыло рядовая колхонница луыса ужакуз умой ужаз. Али но со вань мыкылдэ поныса мыльсы-кыдысь ужа.

Фермае пырем безраз до-раз чик бертытэк ферма коркан кбласа, фермаез чистартэ, ыж'ессэ но така-оссэ утылтэ. Али Чернова эш 23 ыж, 4 така но мукет'ессэ уте. Со соосыз таза во-зен понна сюлмасыке. Со-лэн ыж'есыз, такаосыз ваньмыз но тазэсь. Со али нырысетй арзэ гинэ ферма-ын ужа. Чернова эшлэн фермае пыремезлэсь азы-вил колхозын ужакуз коды-куд ужез азинлыкы быдэс'яськыз. Сое колхоз правле-ние умой ужамез понна уно пол премировать кар-риз ини. Озы аслаз ужаз умой ужаса мынэменыз 8-ти январе 1940 тй аре чернова фермае ужаны юнматэмын.

### Ленинградской Военной Округлэн штабелэн оперсводкаез

1 мартэ Карельской пе-решеекын асьме частьеслэн наступленизы азинлыкы мы-низ. Асьме частьесын басы-тэмын: Вуокси шур вылысь Паакколан-Коски водопад район, Хэйноки город, Манниккала месгечко, Вы-борг—Сердоболь чугун сю-рес вылысь Тали станция, Выборг городлэн южной окраинаез но Выборгской заливлэн западной ярдур-ыстылэн Кейхясниеми мыс.

Противник Выборг горо-дэз сутэ.

11 февралысен 1 мартозь асьме частьесын басытэмын противниклэн 922 оборони-тельной укрепленной пункт'есыз. Соос пб-лысь 235 железобетонной артил-лерийской сооружениос. Та-ин 40ш ик противниклэсь таламын 606 орудие, 2732 пулемет, 19 танк, 20 сюрс снаряд'ес, 10 сюрс винтовка-ос но 14 миллионлэсь трес патрон'ес.

Фронтлэн мукет учас-ток'есыз номыр ик шбдскимонэз бз луы.

Асьме авиация против-никлэн войскоосыз пумитэ но военной объект'есыз'я активной действииос нуиз. Омырын орчем бойын противниклэн 11 самолетэз уськытэмын.

11 февралысен 1 мартозь ваньзэ противниклэн 191 самолетэз уськытэмын. Та дыр 40же ик асьмелэн ави-ацимы ыштыз 21 самолетэс.

байнеркаос будызы.

Советской нылкышноос уг вунэто капиталистичес-кой окружение сярсысь, со-циалистической родинаез возман сярсысь но.

Финской белогвардей-щинаен нюр'яськоннын ась-ме нылкышноосмы возмат-изы, марлы способноезь Ленинлэн—Сталинлэн пар-тиеныз воспитать карем асьме странамылэн ныл'ес-сы, соос пб-лын вань СССР-лэн орден'есыныз но ме-дальесыныз наградить кар-ем'ес.

8 март нуналэ работни-цос, колхозницаос, служа-щейес, интеллигенткаос асьсэлэн родной советской правительствозы котыре коммунистической партия но вождьмы, дышетисьмы, другмы но атаймы—Сталин эш котыре вош на юн огазеяськозы.

Капиталистической стра-наосысь ужаса улысь нылкышноос туэ Международ-ной нылкышно нуналэз им-периалистической войнаны пумит, мир понна, калык'еслэн свободазы но незави-симостьсы понна, нылкыш-волэн равноправиез понна, международной пролетар-ской солидарность понна, мирез но калык'еслэсь сво-бодазэс защищать карись великой социалистической странаен—Советской Сою-зэн солидарность понна

нюр'яськон лозунг'ес ул-сын ортчыто.

Советской нылкышноос, быдэс дуннеысь ужаса улысь нылкышноосыз Ком-мунистической Интернаци-оналлэн знамяез улсын, Мар-кслэн—Энгельслэн—Ленин-лэн—Сталинлэн знамязы улсын асьсэлэсь кужымзэс огазеяны но сплотить ка-рыны бтэ.

Великой Октябрьской Со-циалистической революцией освободить карем нылкыш-но—колхозница коммунизм понна активно нюр'яськи-сен луэ. Со, капиталисти-ческой странаосысь мил-лион'ем крестьянкаос понна пример возматэ. Солэн примерез капиталистичес-кой странаосысь крестьян-каослы капитализмлэсь мозмон сюрес, шудо но шулдыр улонэ мынон сю-рес возматэ.

Международной Комму-нистической нылкышно ну-налэз районмы азын сы-лись хозяйственной, поли-тической но культурной уж'есыз умой быдэс'ян ко-тыре кужымес огазеяса дан'ялом.

Дано мед луоз Между-народной Коммунистичес-кой нылкышно нунал!

Дано мед луоз асьме вождь-мы, дышетисьмы, ду-гмы но атаймы—Сталин эш!

ВКП(б)-лэсь историзэ изучать карисьеслы юрттэт

## Петербургской „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“

Ортчем столетилэн 90 ар'есызлэн шорозяз рабочей движение Россиян ой вал герзамын социализмен. Со шоры учкытэк, что рабочей движение вискарятэк будиз но охватывать кариз ялан выль но выль район'ескты, рабочийслэн нюр'ясконзы стихийноен кыльбылиз, стачкаос нуылзы узко-местной во экономической характер.

Правда, еще 80 ар'есын ик рабочей движенилэн будэмезлэн почваез вылын но западно-европейской марксист'еслэн влиянизы улсын Россиян кылдо нырысетй марксистской кружок'ес но группаос. Но соос пока ляд'яскылызы единицаосын, почти бз герзаллялэ кусьпсэс рабочий'есын и ограничиваться карылызы преимущественно внутрикружковой пропагандаен.

Нырысетй марксистской организациос бз лэстылэ организациос влияние массовой рабочей движение выль. Даже „Освобождение труда“ группа, кудиз кылдытэмын вал 1883 арын Швейцариян но бадзым уж нуиз марксистизме Россиян вълмытонын, уж вылын туж ляд герзаскемын вал рабочей движениен. Литература, кудиз ыстыльскыз Россияе заграницаньс вълмытыльскыз интеллигенция пблы но лезе олой рабочийслэн сюбег круг'ылы гинэ. „Освобождение труда“ группа теоретически гинэ кылдытйз (основал) русской социал-демократиз и лэстылэ нырысьсэ вামыш рабочей движениен пумитанлы (навстречу)—гож'яз Ленин. Между тем боевой марксистской партиез кылдытон почна кулэ вал вооружить карыны рабочей класссэз социалистической идеяосын, ибо „социал-демократия,—кызы гож'яз Ленин,—состоят кере социализмез рабочей движениен соедине ин“.

Та задачаез разрешить карон борды кутскыз Ленин. Солэн нырысь выступленосыз марксистской кружок'есын Петербурган, кытчы со лыктыз сизыыл 1895 арын, лэстылэ сое петербургской марксист'еслэн признанной руководителенызы. Ленин берыктйз социал-демократ'еслэсь вниманизэс Марксэз абстрактно изучать каронысь со борды, чтобы дышыны марксистизме применять карыны русской действительностылы. Со мур но практически изучать карылыз Россиян капитализмлэн развитиезлэсь особенност'есэ и со обстаовкаез кудаз действовать кароно валрусской социал-демократ'еслы.

Марксистизме азыланьын вълмытон почна но рабочей движенилэ социалистической сознание пыртон почна, кулэ вал разгромить карыны народник'ескты, марксистизмэсь та лек тушмон'ессэ. Аслаз книгаз „Что та-

кое друзья народа и как они воюют против социал-демократов?“ (1894 ар) Ленин пумозяз разоблачить кариз народник'еслэсь зэмос ымнырзэс, как фальшивых „друзей народа“, куд'есыз уж вылын мыно калыкы пумит. Та книган Ленин развить кариз русской марксист'еслэсь паськыт программазэс и выдвинуть кариз задача „социалистической рабочей партиез кылдытыны“.

Ленин ачиз та дыре герза кусьп передовой рабочей'есын и 1895 арын огазей ог 20 марксистской кружок'ескты петербургской „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“ организациоз,—таин со дасяз революционной марксистской рабочей партиез кылдытонэз“.

Ленин добиваться карисьскыз сое, чтобы петербургской союзе огазеем кружок'ескты мед выжозы марксистизме пропагандировать каронысь рабочий массаос пблы паськыт агитация нуонэ, мед вазиськылозы рабочийслэн повседневной нуждаосылы но требованиосылы, политически мед кивалтозы рабочей движениен.

Организационно петербургской „Союз борьбы“ лэстылэмын вал озы, что бы кызы ке то матэ карыны марксистской кружок'ескты фабрикаос но завод'ес борды, кылдытыны луонлык жог пырыськыны рабочийслэн стачечной нюр'ясконзы но нюр'ясконэн кивалтыны.

Ленинлэн кивалтэм улсаз марксист'еслэн центральной группазы, так называемой „пересьслэн“ группазы, вис'яз ас пблыстыз центр, кудиз объединить кариз союзлэсь район'есын вань нуиськысь ужзэс. Ленин назначить каремын вал Союзлэн вань изданиосылы редакторен. Руководящей группалэн член'есыз юнматэмын вал Петербурглэн нимысь район'есыз борды. Озы Петербургской „Союз борьбы“ герзаскыз Петербургысь бадзымез завод'есын но фабрикаосын. 1895 арын стачкаос ортчыллызы ни петербургской „Союз борьбы“ организацилэн кивалтэм улсаз и отличать кариськылызы ас'селэн организованностенызы но настоячивостенызы. Английской капиталистлэн Торнтонлэн фабрикаяз ужась ткач'еслэн забастовказы рабочийслэн победаенызы йылпум'яскыз, успешно ортчизы стачкаос Лафермлэн фабрикаяз но мукет предприятиосын.

Царской Россиян со дырозь ноку адзылымтэ стачечной тулкым жутскыз гужем 1896 арын. Петербургской „Союз борьбы“ организацилэн ужезлэнь результатеныз луиз петербургской текстильщик'еслэн бадзым стачказы, кудиз охватить кариз 30 сюрс

рабочийесты. Аслаз размахеныз но организованностеныз стачка странаын бадзым впечатление кылдытйз но возматйз, кыче бадзым кужымен луэ рабочий класс, кудыныз кивалто марксист'ес. „90 ар'есын рабочей движение,—гож'яз Ленин,—басьтйз паськыт политической значение“. (Т. II, стр. 586). Петербургской „Союз борьбы“ организационно быгатйз герзаны рабочийслэсь экономической нюр'ясконзэс ненавистной царской строез уничтожить карон почна политической нюр'ясконэн. „Ленинлэн кивалтэмез улсын петербургской „Союз борьбы за освобождение рабочего класса“ Россиян нырысетйз бидэс'яны кутскыз социализмез рабочей движениен герзанч“.

Та ужын Ленинлэн кияз лэчылт оружиен луизы социалистической прокламациос но листовкаос. Листок'ес, куд'есыз гож'яскылызы валамон, простой шонер ответ самой сложной вопрос'еслы, юрттылызы рабочийслэсь повседневной факт'есысь политической вывод'ес лэстыны.

„Листок'еслэн“ главной содержаниемнызы вал фабричной поядок'ескты обличать карон“ (Ленин). Листок'есын гож'яскылызы рабочийслэн секыт условносы, пуктыльскызы требованиос, куд'есыз почна рабочийслэсь нюр'яскыны бтыльскызы. Матысь пример'ес, валамон кыл'ес убеждать карылызы рабочийесты со сярись, „что заводчик'ес но, вань государственной власти но—вльзы соос заодно но полиция но, ваньзы асьмелы п мит луо“. Таце агитация сайкатйз рабочийслэсь классовою сознанизэс но социализмэсь идеяосэ вълмытонлы кутсконэн луиз.

Та литературалэн успехез туж бадзым вал. Листовкаос вакчи дыр кусьпн Петербургысь рабочийслэсь симпатииоссэс завоевать каризы но стачечной нюр'ясконын важнейшой организующой кужымен луиз. Нырысь листовкаез гожтйз Ленин. Со ачиз печатной букваосын ныль экземпляр кыин переписать кариз но Бабушкинлы поручить кариз Семяниковской заводэти куяны. Кыкез листовкаос администрацилэн кияз шедизы, нош кыкез рабочийслэсь жутэмын вал но кысь кие кошкызы. Со дыр'я со бадзым успехен ляд'яскылыз. Но листок'ескты издавать но распространять карон техника Жоген тупатскыз сокем, что 1896 арлэн майской листокэз, кудиз Ленин ик гожтэмын, вълдыскыз 40 завод'есын кык сюрс экземплярэн.

(Кылемез вуоно №-рын).

Партийной улон

## Коммунист'еслэн районной собранизы

Туэ 26-ти февральсэс 28-ти февралезь Ципья районьсь коммунист'еслэн отчетно-выборной собранизы луиз. Собрание, ВКП(б) райкомлэн ужез сярись ВКП(б)-лэн райкомезлэн секретарезлэсь Файзуллин эшлэсь отчетной докладзэ кылзыса обсудить кариз но ВКП(б) райкоме быр'ен'ес ортчитйз.

Коммунист'еслэн районной собраниез ВКП(б) райкомлэсь политической сюреслэсь дурыс но ужам ужез удовлетворительноен ляд'яз ВКП(б) лэн райкомезлэн пленум членэз карыса, лушкем (тайной) голосованиен З. Ф. Файзуллин, С. В. Вафин, Ю. А. Ахметшин, А. У. Усманов, Х. М. Ханеев, Г. Д. Халтурин, Е. Н. Петров, С. Л. Лутфуллин, Х. Х. Хазеев, А. А. Чегаев, Г. Ю. Юсупов, Н. Х. Халеев, А. Ф. Самсонова, Г. Г. Галеев, М. Х. Хайруллин,

Х. С. Садыков, Г. Т. Тухватуллин, А. А. Асхадуллин, С. М. Мухамедзянов, И. Д. Чернов, А. А. Хасанов эш'ес быр'емын

ВКП(б)-лэн райкомезлэн пленум членаз кандидат'есын Г. Г. Гафарова, Ф. В. Карабаев, И. К. Каримов, И. З. Захаров, Ш. З. Бадретдинов эш'ес быр'емын.

Коммунист'еслэн районной собраниез ВКП(б) райкомлэн ревкомаз С. Ф. Федоров, М. Д. Шапов, Х. Ш. Шамсутдинов, Х. Г. Гайнуллин но Г. Г. Галиякберов эш'есыз бырйиз.

Татарской парторганизацилэн XXI-ти областной конференцияз решающей голос сетон правоен делегат карыса З. Ф. Файзуллин, Ю. А. Ахметшин эш'ес, советательной голос сетон правоен С. В. Вафин эш бырйиськыз.

28-ти феврале ВКП(б)-лэн райкомезлэн 1-ти пленумез ортчиз. Пленум, ВКП(б) райкомлэн нырысетй секретареныз З. Ф. Файзуллин эшез, кыктэти секретареныз Ю. А. Ахметшин эшез, кадр'ес'я секретареныз А. Ф. Самсонова эшез бырйиз.

ВКП(б) райкомлэн бюро член'есыныз З. Ф. Файзуллин, Ю. А. Ахметшин, Х. М. Ханеев, А. У. Усманов, Е. Н. Петров, С. В. Вафин, А. Ф. Самсонова эш'ес быр'емын.

Пленум, ВКП(б) райкомлэн пропаганда но агитация отделэн завез карыса А. У. Усманов эшез, Орг-

инструкторской отделэн завез карыса А. А. Чегаев эшез, военной отделэн завез карыса С. Л. Лутфуллин эшез, „Коммунар“ газетлэн редакторез карыса А. А. Хасанов эшез, „Азылане“ газетлэн редакторез карыса Г. Д. Халтурин эшез удвердить кариз.

Пленум, пропаганда но агитация ужез руководить каронэз ВКП(б) райкомлэн кыктэти секретарезлы Ахметшин эшлы поручить кариз.

ВКП(б) райкомлэн ревизионной комиссиялэн председателеныз Х. Ш. Шамсутдинов эш быр'емын

## Комсомолец'ес юртто

„КИМ“ (Тагашур) колхозьсь колхозник'ес туэ ардырозь государственной обязательство тыронзэс берекнылыса тыро вал. Али колхозысь колхозник'ес пблы комсомолец'еслэн умой валэктэменнызы вань обязательствоосы тырыса быдэсто ини.

Комсомолец'ес колхозник'еслэн доразы ветлыса

соосты государственной обязательствоослэн значенизы сярись валэкто. Озы комсомолец'еслэн юрттэменнызы „КИМ“ колхозысь колхозник'еслэн бадзым достиженнызы луиз. Нош та нуналозь ваньмыз кылемын ва 2 культсбор но одиг сельхоз налог тырымтэ хозяйствоос гинэ.

ЛОБАНОВ.



СУРЕД ВЪЛЫН: ВКП(б)-лэн Денискинской райкомезлэн парткабинетаз (Ку йбышевской область) ВКП(б) историчен консультация. Паллянысен буре: (азьпал радь) консультант Н. А. Егоров, районной газетлэн редакторезлэн заместителез И. И. Бекасов но Райпотребсоюзлэн бухгалтерез Е. С. Свистунова.

1940-ти аре сельскохозяйственной уж'еслэсь государственной планээ умой быдэстон понна Балтась но Ципья район кустын гожтэм

# СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ЧОШАТСКОН ДОГОВОР

Арлы быдэ ю-нянь производить каронээ 8 миллиард пудлы вуттон сярсы ВКП(б)-лэн исторической XVIII-ти с'ездэслэсь решениээ но калык'еслэн великой вождылэсь Сталин эшлэсь указаниээ улонын быдэстон понна Балтась но Ципья район'еслэн колхозник'ессы, колхозницаоссы, МТС работник'ессы, тракторист'ессы, комбайнер'ессы но сельской хозяйствоысь специалист'ессы 1940-ти арын сельскохозяйственной уж'еслэсь план'есса примерной л у м о н быдэстон понна но Всесоюзной сельскохозяйственной выставканы участвовать карыны право бастон понна, асыэ кустызы социалистической чошатскон договор гожтыса, вылазы уль гожтэм обязательствоосты бастыто:

1. 1940-ти арын котькуд гектарысь бжытсэ уль возматэм'я урожай бастыны быгатоно:

	Балтась район'я	Ципья район'я
Вань тысе культу- раос'я	13 цент.	13 цент.
Етин мертчан	3,5 "	3,5 "
Клевер	2,5 "	2,5 "
Картовка	120 "	110 "
Кубиста	350 "	350 "
Киар	160 "	160 "
Кешыр	160 "	160 "
Сугон	150 "	150 "
Помидор	150 "	150 "
Корнеплод	300 "	300 "
Семенной участка- осысь	16,5 "	15 "

2. Машинно-тракторной парк'есты использовать карон'я уль возматэм показателюсты добитыса кароно:

а) Небыт гыроны берыктыса котькуд тракторлы ужано (ю кутсан лэсяна):

ЧГЗ тракторлы	2000 га	2000 га
ЧГЗ газогенера- торной тракторлы	1500	—
СТЗ тракторлы	600	600
СТЗ НАТИ	—	1300

б) 25 календарной нуналлы октоно-калтоно „Коммунар“ комбайнэн

300 300

в) 70 календарной нуналлы кутсаю:

МК—1100 молотилкаен 800 т. 800 т.  
БДО—34 но МО—900 молотилкаен 700 т. 700 т.

3. Трудлэсь производительностьсэ жутон но тракторной парк'есты рациональной использовать карыса расход'есты кулэстоно:

а) Топлива 5% 5%

б) Ужаса поттон дунэз планан учкыса 5% 5%

4. Вазь кизено шепно но пуртэсо культу-раосы кизенээ йылпум'яно 7—8 нунал, 7—8 нунал.

5. Тысе культураосы выльи качество но протравливать карем кидыс'есын кизено. Иллы но чабей культураослэсь семенной участок'ессыс термически протравли-вать карем кидыс'есын гивэ кизено.

Соос пблысь:

а) сортовой кидыс'-есын кизено 15.430 г. 11.000г.

6. Тысе культураосы яровизировать карем кидыс'есын кизено 5.000 г. 6.000 г.

7. Валэс юосты но узым'есты кизенээ вань площадын ик рядовой кизенэн ортчы-тоно.

Со пблысь кечат-вамаат кизен ортчытоно 3.000 г. 1.500г.

8. Муз'емин влагаез возман понна кизенлэсь азыло обязательно культивациез использовать карыса, зябь гырем муз'ем'есты тулыс усанэз нырысетинунал'есэ ик 1-2 пол вань площадын ортчытоно 2-3 нунал 2-3 нунал

9. Мульчирование ортчытоно 150 г. 200 г.

10. Тулыс узым'есты усано но та уез 3-4 нунал кустын йылпум'яно 5000 г. 6.000 г.

11. 1940-ти арын бакча йбмыш культу-раосы кизен'я правительство паласен тод-моям планээ быдэскын быдэстоно.

12. Узым но тысе культураослы под-кормка ортчытоно 200 г. 200 г.

13. Мертыны:

а) Плодовой сад'ес 10 г. 15 г.

б) Боры 5 г. 5 г.

в) Садовой питом-ник'ес мерттоно 3 г. 1,5 г

14. Кизем'еслы ву кысьтан ортчытоно 228 г. 55 г.

15. Валэс культураослэн муз'емазы:

а) Пень поттоно 500 т. 500 т.

б) Минеральной удо-брение поттоно 307 т. 115 т.

16. Кизем'есты жуг-жаг'еслэсь пол-ностью чистартон понна тысе культураослэн площадь вылаз бжытсэ 2 пол урон ортчытоно но вань пасыкыт радо кизем'еслэн кустып'ес-сылы обработка ортчытоно.

17. Тысе но технической культураослэн вань семенной участок'есаз сортовой урон ортчытоно.

18. Озимой но яровой чабейеслэн сорт'ессы пблын скрещивание ортчытоно 20 к-зын, 5 к-зын

19. Озимой культураос понна пар гыроно 8.730 г. 8.800 г.

а) пар гыронээ быдэстоно 1-июнылы, 1-июнылы.

б) Агроправилоослы быдэскын соответ-ствовать к а р ы м о н пар бусыосты утялтыса улонээ обеспечить кароно.

20. Ремонтээ выльи качествоен йыл-пум'яно;

а) трактор'еслы 25-II 25-II

б) прицепной инвен-тарьеслы 20-II 25-II

в) кутсаскын машинаослы, комбайн'-еслы, кидыс чистартон машинаослы но ок-тон-калтон понна кулэ луэм инвентарьеслы 25-VI 25-VI

г) Колхоз'есын тулыс кизен понна кулэ луэм вань инвен-тарьеслы 20 II 10-III

д) транспортной инвентарьеслы 1-III 10-III

е) Октоно-калтон уж понна кулэ луэм машинаослы 25-V 25-V

21. Ю-тысез октоно-калтон уже кутскы-тозь 10 нунал азывыл турынээ октыса басты-гонээ выльи качествоен йылпум'яно: — 195 г. 2.000 г.

22. Октоно-калтон кутскытозь котькуд колхозын бжытсэ одыг сушилка (сушилка цуымтэ колхоз'есын) лэсьтоно но луэмээ ре-монттировать каронээ йылпум'яно. Комбай-нэн арано колхоз'есын, комбайн октэм-кал-гэм ю-тысез тырон но куасытон понна ли-тего лапас'ес лэсьтоно.

23. Котькуд полевой бригадын липето итьым лэсьтоно, отын зоро нунал'есын ужан понна тырмыт запас культуос луытоно.

24. Колхоз'есын вань итьым'есты, амбар'-есты, улон интыосты, транспорт инвентарь-есты полностью дасяно но дезинфицировать кароно... 1-июлылы, 1 июлылы

25. Лобогрейкаосын но аран машина-осын аран'есысз актык сроке'сын карыса тодмо'яно:

а) Озимовой но вазь вуоно шело куль-тураос понна... 10 нунал 10 нунал

б) Пуртэсо куль-тураос понна... 6 нунал 6 нунал

26. Аран быдем бере 10 нуналлэсь но бере кылытэк скирдовать каронээ йыл-пум'яно.

27. Октоно-калтон уж кутскем бере 4-5 нунал орчыса ю-тысь кутсаны кут-сконо, кык районуны ик 10 октябрьлэсь но бере кылытэк ю-тысь кутсанэз йылпум'яно

28. Урожаез возман но ыштон'ес луы-тонтэм понна арам урожаез культу керты-лыса мыноно но дыраз чумолее суроно, ар-анэн кертылон кустын вис луонлы сюрес пононо бвбл.

29. Ыштон'естэк октоно-калтонээ обес-печить карон понна вань октоно-калтон ма-шинаослы ю-тысь кутон пононо. Октыса-калтыса йылпум'ям бусыосын туж чаль ва-лэн но кыин маштаса йыр'есты быдэсак октоно. Культу нуллон понна тодмоям вань уробоослы, фурган'еслы дэраос, каб'ес, пул'ес дасяно.

30. Бастыно урожайлэсь шонер учет-сэ луытоно но сое умой возманээ обеспе-чить кароно.

31. Технической культураосы октоно

калтонээ уль возматэм срок'есы йылпум'-яно:

а) Етин ишкон 10 нунал, 8 нунал

б) Етинээ вблдон 15 сентябрь 10 сент.

32. Озимовой культураосы кизенээ агротехнической срок'есы, выльи качеством ортчытоно но уль возматэм срок'-есы йылпум'яно... 20 август, 20 август

33. Вазь вуисы тысе культураосы ок-тэм-калтэм бере арам куроосты луштыть кар-он орчытоно... 800 г. 800 г.

34. Государственной обязательствоосты срокезлэсь азыло йылпум'яно (ю-нянь сда-вать карон, ссудаосты берыктон, натуро-платаосты тблян, контрактационной договор'-ес'я технической культураос, бакча йбмыш но картовка сдавать карон).

35. 1941-ти аре выльи урожай бастонлы добитыса карон понна та арлэн 1-ти октя-брезлы зябь гыроно... 18.000 г. 17.500г.

36. Котькуд тракторной бригадоосын, озыы ик колхозлэн бусы стан'есаз культу-ро о б о р у д о в а т ь карем бжыт шу-он дыр'я одыг вагон луытоно но соосты му-зыкальной инструмент'есын, шашкаосын, шахмат'есын, газет-журнал'есын, библиоте-каосын но аптекаосын обеспечивать кароно.

37. Сельскохозяйственной уж мынон дыр'я колхоз'есын колхозник'еслы, трак-торист'еслы, комбайнер'еслы вырысь ик ку-лэ луэм арбериосын но продуктаосын обеспечить карон понна передвижной ларек'ес организовать кароно.

38. Бусыын агитационно- массовой уез ортчытон понна кык районуны ик те-редвижной киноен, радиоен но самодетель-ной кружок'есын агитбригада организовать кароно. Котькуд колхозной но тракторной бригадоосты агитатор'есын, шара газет лыд-зисысын обеспечить кароно. Агитатор'ес понна но бригадир'ес понна бжытсэ 3 га-зет, 2 журнал гожт'ескытоно. Передвиж-ной библиотекаен обеспечить кароно. Кол-хоз'есын но бригадоосын потысь стен га-зетаосты вискарытэк поттыса мыноно.

39. Сельскохозяйственной уж'ес дыре колхоз'есын детской яслиос, площадкаос но детсад'ес организовать кароно, соосты дасям руководителен, кулэ луэм культурной ин-вентарьесын но сион-юон арбериосын обес-печить кароно.

40. Бастыно обязательствоосты азия-лыкы быдэстон понна колхозник'еслэсь уль возматэм лыдын кадр'ес дасяно:

Балтась Ципья район'я район'я

Шофер'ес... 2 мурт 2 мурт

Тракторист'ес... 41 " 30 "

Ст. комбайнер'ес 11 " 11 "

Пом. комбайнер'ес... 9 " 30 "

Полеводческой бри-гадир'ес... 15 " 12 "

Бакча бригадир'ес... 6 " 5 "

Колхоз счетовод'ес... 10 " 18 "

Производстволэсь лю-кытэк нылкышноослэсь

трактористкаос дасян... 30 " 20 "

Яровизатор'ес... 200 " 153 "

Агротехник'ес... 38 " 25 "

Ефремовской звеноослы звеневод'ес... 6 " 25 "

Стахановской школаос... 7 " 10 "

Дышетскисьес кысконс... 210 " 250 "

Колхозник'есты агро-технической кружок'ес пыр поттоно... 2000 " 1200 "

41. Та социалистической чошатскон до-говорлэсь быдэсметээ 4 пол такшыроно: ны-рысетизэ 20-ти мартлы, кыктэтизэ 15-ти июнылы, куйныметизэ августлэн пумаз но ныльметизэ 1940-ти арлэн ноябраз.

„Кзыл Татарстан“ но „Красная Татария“ газетаослэн редакциосызлэсь чошатсконлэн арбитор'есынызы луонээс куроно.

Договоре гожкызы:

Балтась но Ципья район'есысь деле-гат'ес.

## Постоянной звеноосты дурыс организовать кароме

Сталин эшлэсь арлы быдэ 8 миллиард пуд ю-нян басьтон сярэсь указаниэ быдэскын улонэ пыртонын колхозын трудэз дурыс организовать карон бадьым инты басьтыса улэ.

Колхоз'есын трудэз организовать карон производственной бригадоосын постоянной звеноос организовать карон бордысен кутске. Звеноос хозяйственной ар куспын соослы юнматэм участокин хозяин луса улыны тйыш. Уно колхоз'еслэн руководителесы ортчем аре постоянной звеноос организовать каронлэсь по;ялоксэ валаса өз вуэ. Звеноослы одиг гинэ пёртэм культураос кизем участкаосты юнматэзы. Культуралы быдэ звеноос организовать карон факт'ес но өз луэ өвёл. Трудэз та порядоком организовать карон, тодмо, звеноослэсь котьку ог кадэ но полной нагрузкаен ужанзэс обеспечить карыны өз быгаты. Со бордысен гужем ужлэн разгар дыр'яз таче звеноос куд дыр'я тэг улызы, колхозлэн мукет ужаз өз кутске.

Таче звеноослэн ужын результат'ессы өз лубы. Октон-калтон кутскемен валче ик союз или же таяз участкаын хо з я и луса ужась звеноос өз кыле. Урожаез нимиз октыса өз басьтэ.

Та янгыш'ес туэ повторятыся медаз кариске. Туэ комплексной звеноос организовать карыны кулэ. Та понна азыло ик, котькуд ужез ужан дыр'я со ужез быдэстон понна котькуд нуналэ кбня мурт кулэ луэмзэ учитывать карыны кулэ. Постоянной звеноос кылдытон дыр'я солы добитыся карыны кулэ, чтобы бусы ужлэн дыраз тудыс кизеллы муз'ем дасян бор-

дысен кутскыса государстволы ю-нян сдавать карон но кутсаськон уж'ес быдмытоз, та звеноын ужась котькуд мурт ужез полностью обеспечить каремын мед луоз. Та понна котькуд звенолы 3-4 пёртэм культураос юнматыны кулэ. Кылсярысь, звенолы зег, етйн, сезыы культураосты но возез юнматыны кулэ.

Звеноослэн ужзы октон-калтон дыр'я гинэ кутске вылэм шуса малпаны уг яра. Звеноос ужез асьсэлы юнматэм участкаосын муз'емез кизеллы дасянысен, толалтэ агротехнической мероприятияосты быдэстоньсен кутсконо луо. Та понна котькуд звенолы агротехнической мероприятияслэсь планзэ алысын ик вуттыны кулэ.

Котькуд колхозын ефремовской звено организовать каронлы асьмеос нимаз ик внимание сетоно лунськомы. Та понна колхозной но бригадной собраниосын ефремовец'еслэсь ужам опыт'есас, ужам метод'ессэс юн дышетскыны кулэ. Ефремовской звеноосы, та звеноын ужаны мылкыдыз луэм туж умоесь, самой передовой колхозник'ес гинэ кыскемын луыны кулэ. Соос понна ужаны полной условиос кылдытыны, ужаны нунал'ем юрттэт сетыны кулэ. Ефремовской звенолэн звеноводэз карыса ужын испытать карем, тэкшырем, ужаны быгатымон, способнось колхозник'есты юнматыны кулэ.

Постоянной звеноос организовать карон уже внимательной уськонзэ жоген быдтон но звеноосты вакчи дыр куспын организовать карон—основной задачею. **ХАЙРУЛЛИН Райзолэн заведующийес.**

## Пудоослы саклык вис'яно

„Виль Гурт“ (Мельничный) колхозын животноводство-ез паськытатон понна но соослэсь упитанностьсэс умой возен понна вал'есты но ферманьсь парсьесты сюдыны куинь килограмм пызь сето.

Нош та уж колхозын ужаськыса потэ-а?

Уг. Али колхозын вал'еслэн но ферманьсь парсьеслэн упитанностьсы куашкамын. Колхозлэн председателезлэн Наздеков эшлэн пудоослы саклык вис'янез кулэ карымтэныз ужась вал'естужурод положение, семын. Таче тырмымтэ уж'есты контролировать карысь но өвёл. Соин но ужась вал'еслэн но ферманьсь парсьеслэн положенизы нунал'сы-нуналэ урод луэ.

Наздеков эшлы вакчи дыр куспын та тырмымтэосты быдтон вылысь ужаны кулэ луоз.

КОЛХОЗНИК.

## Стен газета адзись овол

Кургем сельсоветысь „Далтон“ но „Активист“ колхоз'я виль аре потэм бере 1940 тй арын стен газетасты адзись өвёл. „Далтон“ колхоз'я обшлой собрание юнматэм вал стен газеталы редктор карыса Васильева Татьянаез. Нош „Активист“ колхоз'я Дмитриев Павелэз. Та эш'ес кыкна ы ик га ет борды кутскыны курдало лэся.

Стен газета вамен колхозысь тырмымтэосты шараямтэен трудовой дисциплина но лэб. Озыик кудог колхозник'ес колхоз уже потытэк диязы анализкыла. Соосты адзись но шараясь өвёл. Тазы Васильева но Дмитриев эш'ес асьсэлэсь ужзэс ответственостен ляд'ямтэенызы стен газетазе анализкыла возе. **АКТИВ**

„Ленфильм“ студиялэн виль кинофильмез „Член правительства“.



Фильмысь кадр. РСФСР-лэн заслуженной артисткаез В. Марецкая—колхозница Александра Соколовалэсь главной рольэ исполнять каре.

## НОШ ИК МЕХАНИЗАТОРСКОЙ КАДР'ЕСТЫ ДАСЯН СЯРЫСЬ

Механизаторской кадр'ес дасян ужлэн сельскохозяйственной но озыы ик страна-лэсь обороназэ юнматон паласен но значениез бадьым. Та сярэсь газетасты но уно Димитровской МТС-ын та дырозэ ужын меҕак поворот өз лубы. Механизаторской кадр'ес дасян ужын тырмымтэос али аман но кыстысько.

Татарской АССР-лэн Наркомземелэн планэз'я асьме районын 20-тй февралэ помкомбайнер'есты дасян курс усьтиськоно вал. Нош со өз усьтиськы. Помкомбайнер'есты дасян понна Усада школае „Кзыл Юл“ (председателез Гибадуллин), „Кзыл Маяк“ (председателез Шайхутдинов) колхоз'ес но Фрунзелэн нылы из нимам (председателез Валеев), Буденныйлэн нимыныз нимам (председателез Рахматуллин) колхоз'ес одиг гинэ но мурт лэзымтэзы. Та колхоз'еслэн кивалтисьсесы механизаторской кадр'есты дасян ужез систематически срывать

карыса лыкто. Соос кадр'ес дасян'я МТС-ысен сеткем планэз уно дыр'я уг быдэс'яло.

Туэ нылкышноос понна производствосысь локытэк дышетон понна вечерней курс'ес организовать каремын вал. Нош дышеткисьеслэн занятие ветлонзы нокутчы ярантэм начар. ВЛКСМ-лэн райкомез та курслэсь ужзэ умбятон понна внимание уг сеты. Пахомова, Коршунова, Копарова, Соловьева но Демеева эш'ес систематически прогул лэсьто.

Тракторной курслэсь занятизэ нуон понна специальной бөлмеос но пукоп'ес өвёл. Занятиосты али одиг бөлмеын, али кыктэти бөлмеын орчтытоно луэ. МТС-ын помещениос өвёл шуыны уг лу, нош со помещениез квартира карыса вэзэ.

Ужысь та прорыв'есты быдтыны кемалась дыр ини. Та сярэсь бжыт вераскыны, уно ужаны кулэ. **Г. МУСТАФИН.**

Белофин'еслы пумит бойеслэн героиссы.

## Пантелей Сарычев

Артиллерийской ыбылськонлэн самой кужмо мынон вакытаз шодтэк шорысь дугдиз наблюдательной пунктлэн связез.

Наблюдательной пункт дорын ваньмыз кык разведчик но изводлэн командирез гинэ вал. Наблюдательной пунктлэн связез луымтэен, асьмелэн ыбылськонмы дугдиз.

Белофин'ес решить карызы смельчак'есты атаковать карыны.

Сарычев но Назаров адзисы муз'ем вылты гуж кыстыськыса лыктысь бандит'есты. Соос наблюдательной пункт дорысен эг сю метр кемын гинэ вал.

Назаров кышкатэк команда сётй: Сарычев, пулемет доры!

Сарычев пунктиз пулеметсэ но разведчик луыса дышем синьмыныз мертаз котырысь интйез. Валланес интйын шерос гинэ корам личи нюлэс сылиз. Векчи испуос луэмен котырысь интйез умой-умой адзыны шуг вал. Лымы вылты тбды халат'есын фин'ес чал-чал лыктызы.

Соос ялан матэ но матэ вуо. Тани адско ини соослэн лымын котмем халат'ессы. Тани одигез бело-бандит туж чалык йырзэ жутэ но соку ик ватэ. Тани жутске одигез офицер, мукетыз, куиньметйез. Тани финской рота быдэсэз султйз ини.

Шотэмесь кесяськон'ес, кудзем куараос нюлэс тыр вёлмызы. Фин'ес пблысь, куд'ессыз бызыса лыктызы меҕак асьмелэн наблюдательной пунктмы вылэ, куд'ессыз нош, фланг'есы лужкемен мыныса, асьсэлэн автомат'есысенызы вистэм-вожтэм ыбылизы.

Сарычев пулеметэз борды эшо матэгес зибиськиз. Шодтэк шорысь „Максимлэн“ воиновской куараез омырез сз'ялтыз. Наступать карысь противниклэн цепьесыз лымы вылэ усизы но соку ик султйзы но нош ик лыктыны кутскизы. Соос кесяськызы, маке но валантэм куараос нюлэс тыр вёлмызы, соос ыбылськызы, лэзаны асьсэлэсь уродэсь гранатабссэс.

Ваньмаз татын трос ик

ой вал тактической быгатонлык, но все равно, котькызы лыд'я: огласянь кык мурт, мукет ласянь быдэс рота. Сарычев но Назаров одно ик бырозы шуыса кышкытлык кылемын вал.

Сарычев но Назаров но куалектытэк, белофин'ес пумитэ ас пулеметысьтыз вискарытэк ыбылиз.

Тушмонлэн цепьесыз зурказы. Тушмон берлань кошкыны кутскиз.

Сарычев тодиз, что бой быремын өвёл на. Тушмон ассэ порядоке вуттыса, перестроиться карыськыса, лэдэ басьтоз нырысетй атакэзлэсь янгышсэ но кыктэтиз визмогем луоз.

— Учки-ай, Сарычев, ствол кыче луэм...

Зэмзэ но пулеметлэн стволэз горд-горд зырдам. Сарычев ствол вылэ лымы паэяз. Лымы шуна, Сарычев шунам лымы интйе нош ик выльзэ тыре, лымы нош ик шуна.

Фин'ес нош атакае мынызы. Соку боевой большевистской машиналэн воинственной кырзанэз азыло сямен ик кужмо кылыськиз. Пуляос тушмонэз шо-нер поражать карылызы.

Тани тушмон өз чида ни

но, куалектыса пегзыны кутскоз,—но...

Нош ик пулеметлэн стволэз горд-горд зырдамын. Сое сйатыны дыр өвёл ни: тушмон туж матэ вуэмын. Ожит ке жегатскид, тушмон тэтчоз, аслаз вань массаеныз зибоз, Назаровез но Сарычевез кесялоз.

Назаров вуттэ ручной пулеметэз. Сарычев сое устанавливать каре. Фин'ес мазэ-созэ но валаса өз вуттэ, соос вылэ мукетысьтыз пулеметысь вистэм-вожтэм пуляос лыктыны кутскизы. Виём, сбсырмем фин'ес усыйлызы векчи испуос пблы, диял'ес борды, нюк-гоп'есы.

Та неравной бой йылпум'яски. Красной Армиялэн кык боец'есыз пазгызы но пегзонэ вуттызы быдэс белофинской ротаез.

Нюлэскын чал-чал луиз. Вильэм белофин'ес лымы пблы чусыськыса отын но татын лош'яско.

Сопка противниклэн улэп кужымезлэсь сузымын вал. Кулэм мурт'ес гинэ кыллызы то отын, то татын.

— Вормим! — Сарычев шумпотонэн тырмемын.

— Полной вормон, эше! — сыче ик шумпотонэн отве-

тить кариз, взводлэн командирез.

Белофинской ротасысь виём'еслэн гинэ лыдзы 50 муртлэсь трос вал.

Кровожадной но кышкыс банда асьмелэн кык боец'есмылэсь одигтэм пегзиз.

\*\*\*

Частьлэн командованиез Сарычевлэн бубизлы, пересь колхозниклы, солэн пиезлэсь подвижтэз подробно гожтыса, гожтэт ыстыз.

„Ми Тиледыз пиеныдыгероен Зечкыласьком.

Частьлэн командованиез сое СССР-лэн вили наградаезлы представить каре“, —гожтэмын та гожтэтын.

Гожтэтлэн копиосыз Сарычевлэн родной колхозаз но солы аслыз ыстэмын. Та гожтэт часте шедьыса батареясы батареяе вош'яскылиз.

Боец'ес сое шара лыдзо, обсуждать каро, эшсылэнгеройлэн уженыз восхищаться карысько, басьто ас вылазы обязательство тушмонэз жугыны сзбы, кызы сое жугиз Сарычев.

**М. Чумандрин.**

Отв. редактор  
Г. Д. ХАЛТУРИН